

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят. свят) з 5-ї години по полудні.

Редакція і Адміністрація: вулиця Чарненкого ч. 12

Письма приймають тільки: українські.

Рукописи вартують тільки на окремі жадеки і за зльоженою оплатою поштовою.

Рекламізми невідпочають: тільки від окремих осіб.

Наведплата у Львові з місяці дивидензу касаж Гавсманя ч. 9 і з д. в. Староствах на промишлі:

на цілий рік К. 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . —40

Поодинокое число з с 3 почетовок пере-силкою:

на цілий рік К. 10 80
на пів року „ 5 40
на чверть року „ 3 70
місячно . . . — 90

Поодинокое число 6 с

Додаток до „Газети Львівської“.

Соїм краєвий.

На дневнім порядку вчерашного засідання було справоздане адміністраційної комісії о внесеню п. Бернадіковського, в справі примусового обезпечення від огню. Справа ся викликала широку дискусію, позаяк комісія сказала, що примус буде, а люди будуть могли обезпечуватись в різних приватних товариствах, а не в краєвій інституції, котра — розуміє ся — була би дешевшою. П. Крамарчик згадав проте украєвляя інституції асекураційної. П. Бернадіковський рівнож говорив против предложеня комісії.

Против внесеня комісії промовляв відтак п. Стояловский два рази і п. Вахнянин. П. Стояловский ударив притім на консервативів і закинув їм недбалість про інтереси селян, позаяк справа обезпеченя залягає в соїмі від яких 25 літ.

Посол Вахнянин пояснив історію проб, ухвалиги закон о примусі асекураційнім в парламенті, заявив ся за украєвленем асекураційних інституцій, пояснив деякі сумніви, піднесені послами, почім вніс, щоб справоздане комісії відслати навад до комісії, позаяк комісія преюдикувала цілу справу. Межи комісією абрагамовичем а п. Стояловским пришло до острої суперечки. П. Менціньский боронив крає. товариства обезпеченя і Кола польского, а відтак помемізовав з Стояловским. П. Явор-

ский відпер також заміти проти нечинности Кола в тій справі і навів конкретні факти на се з датами.

При голосованю прийнято майже одногласно внесенє п. Вахнянина, щоб цілу справу відслати до адміністраційної комісії з тим, щоб комісія здала справу ще в блжучій сесії. По полагоджєню дрібніших справ, приступлено до вибору доповняючого до комісії податків заробкових і др. До комісії краєвої загального податку заробкового вибраний др. Федак, заступниками: Іван Левіньский і др. Яр. Кулачковский. З міст вибрано: Цюхціньского і Зелєневского на членів, Рудницького Йосифа заступником. З цілого соїму вибрані членами Чєч і Країньский, заступниками Шєр і Брунцікий. До комісії апеляційної для митно-доходного податку вибрані з різних курій і соїму: Гупка, Стадницький, Соловій, Шпєс, Абрагамович, Адам Голуховский і Менціньский — членами; заступниками вибрані: Чайковский Влад., Сенковский, Торосевич Ник., Шварц Генрик, Ляріш, Недільский.

Відтак прийнято без дискусії справозданє Виділу краєвого о практичній школі дорогових кондукторів за перший рік шкільний 1898/9 та кілька інших помєнших справ. О годні 2-ій з полудня маршалок пожелав послам „веселих свят“ і відпочив соїм до дня 25 с. м.

Вісти політичні.

(З краєвих соїмів. — Російско-болгарскі відносини. — Полуднево-африканська війна).

Буковинський соїм ухвалив на своїм сьогоднішнім засіданю, щоб для звеличєня сімдесятих рокован уродил Цєаря утворити чотири стипєндії по 600 Кор. рівно призначєні для молодих людей, приналежних до Буковини, а займаючих ся малярством, різьбою або музикою. Рівночасно попрошено о дозвіл, щоб фундація носила назву стипєндий Цєаря Франц Йосифа для штуки і техвіки. Відтак прийнято також одногласно внесенє, що соїм признає в цілій основі надвичайно богату програму розвинєну президентом міністрів дром Бербером і висказає гадю, що заходом правительства удасть ся остаточно привернути національний мир і зробити раду державну спосібною до парламентарної праці та довести важні для всіх народів монархії економічні задачі правительственной програми до здійсненя. — Чєский соїм радив в поведілок над внесенєм п. Кафтаня о управильненє продаж чєского угля. Кафтан домагав ся, аби сплєнено систематичну углеву лихву і аби обмежено вивіз угля за границю. П. Шграє промовляв против внесеня, в котрім додає політичні тенденції. П. Пахєр висказав надю, що теперішня дискусія буде маніфєстациєю соїму, зверненою против углевої лихви. Сторонництво бесідника, хоч не годить ся на зміст внесеня, буде голосувати за відісланєм его до окремої

46) *Передрук заборонений.*

ДОНЬКА КОРОЛЯ ЄГИПЕТСКОГО.

Історична повість Юрія Еберса
(Авторизований переклад з німецького видання.)

Переклав Кирило Вербин.
(Дальше).

Бартя дав знак головою своїм товаришам, поклав руку на плече Дарія і вийшов з ним на отверте місце, де від місяця було зєно. Коли вже були самі, взяв син Гетаспа свого приятеля за обі руки і сказав: Нині вже третій раз діють ся річи на небі, котрі не віщують тобі нічого доброго. Твоя зла зєвізда підходить до твоєї благовістної так близько, що треба лиш трохи знати ся на зєвіздах, щоб тобі виворожити, що тобі грозить поважна небезпечність. Стережи ся Бартя та їдь ще нині до Єгипту; бо зєвізди кажуть мені, що тобі над Євфратом грозить вже в близькім часі згуба.

— Чи ти так крикливо віриш у ворожачу силу зєвізд на небі?
— Кріпко! Зєвізди ніколи не кажуть неправди!
— Коли так, то було би перовумом втікати від того, що они заповідають.
— То правда, що чоловік не може уйти від того, що єму суджено; але судьба подібна до

того учителя, що учить нас бороти ся, а котрий найліпше любить тих учеників, котрі найєміліше і найзручійше з ним борють ся. їдь же нині до Єгипту, Бартя!

— Не можу, бо я ще не попрощав ся ані з матірю, ані з Атосою.

— Передай їм поклін через посланця та перекажи до них через Крезуса, чому ти відіжджаєш.

— Они уважали би мене за трусливого.

— Втікати від чоловіка то сором, але вступати ся судьбі з дороги, то розумно.

— Ти сам собі перечпш, Даріє! А щож би сказав учитель борбничтва, як би его ученик втікав?

— Він би тіпив ся з тої воєнної хитрости, з якою поодинокий чоловік уступає ся з дороги великій переважачій силі.

— Котра би его все-таки наконєць зловива і знищила. — Та як же мені старати ся усунути ту небезпечність, котру, як ти сам кажеш, годі відвернути? Коли мене болять зуб, то я даю собі его зараз вирвати, підчас коли живіє і трусливі люди мучать ся цілими тижнями, щоб тону болючу операцію дати собі зробити, о скільки можна, найпізнійше. Я вижидаю небезпечности з кріпкою відвагою, і хотів би як найборше стрітати ся з нею, щоб ти скорше єї позбути ся!

— Ти не знаєш, яка она велика.

— Чи ти побоюєш ся о мєє житє?

— То ні.

— То скажи мені, чого побоюєш ся?

— Той єгипетский єрей в Саїсі, з котрим я дивив ся на зєвізди, уложив зі мною твій

гороскоп ¹⁾. Я ще не бачив чоловіка, котрий би так знав ся на зєвіздах, як він. Я научив ся вєдного від него та не буду вже тайти ся перед тобою, що він мене вже тогди зробив уважним на небезпечність, яка повисла над тобою.

— І ти мені того не сказав?

— Та на щож мав я тебе перед часом пуджати? Тепер, коли судьба зближає ся, я тебе остєрігаю.

— Я тобі за то дякую і буду остєрєжим. Давнійше був би я не уважав на твою остєрєгу; але від коли я залюбив ся, то мені здає ся, як би я вже не міг так свєбідно розпоряджати моїм житєм як давнійше.

— Я розумію то чувство...

— Ти мене розумієш? То Араспєс добре пізнає ся на тобі? — Не перечпш того?

— Мрія без надії!

— А хибаж якась жєнщина не схотїла би віддати ся за тебе?

— Не схотїла би?

¹⁾ Гороскопом називав ся у стародавних Єгиптян кожний єрей, що слїдив за ходом зєвїзд, а відтак також і то місце в еклїптиці (в дорозі сонця по небі), котре як-раз тогди вєходило, коли стала ся якась подїя, або коли хтєсь народив ся. Уложити чийсь гороскоп, значило отже, вишукати то місце, котре як-раз тогди стало на еклїптиці, коли хтєсь уродив ся. Астрологи казали, що в тїм місци зваходить ся гєнїй народжєня, бог, під котрого опікою жєє той чоловік, що під ним уродив ся. З того гороскопу вивєдено відтак дальшу ворожбу на ціле житє чоловіка.

комісії, złożonej z 24 членів. П. Бжезновский жалував ся, що навіть в такій чисто економічній справі не може прийти до порозуміння. П. Штайн предложив протест кількох громад против визиску населеня при продажі угля. Бесідник сильно ударив на жидів і заявив ся за внесеном.

Болгарский міністер війни Паприков, котрий тепер пробуває в Петербурзі, говорив про відносини між Болгарією і Росією з редактором „Одесского лістка“. Паприков заявив, що болгарські офіцери будуть тепер одержувати своє висше образование виключно в Росії. Число болгарских офіцерів студіюючих в Росії, вносить лише 25, але оно буде побільшене. „Московскія Вѣдомості“ доносять з Софії, що цілюю подорожи міністра до Росії, суть військові справи. Паприков перед своїм відїздом з Софії мав кількагодинну розмову з князем Фердинандом. Один петербургский дневник твердить, що прочі болгарські міністри довідали ся про подорож свого товариша до Росії доперва в 12 годин по его відїзді. Після „Нового Времени“ Паприков мав так висказати ся про розширене торговельних зносин Росії з Болгарією: „Росія не може давати нам товар так дешево, як Австро-Угорщина. До того Австрія дає нам товар на кредит; російский товар є дорогий, російські фабриканти не дають нам кредиту. При таких обставинах Болгарія мусить купувати в Австро-Угорщині“.

З полудневої Африки доносять о новій значній побіді Бурів над Англіїцями. Іменно на полудне від Брандфорда під місцевостію Меркатофонтен побив ген. Девет дня 7 с. м. Англіїців. Англіїці втратили 900 полонених воєнків, 600 убитих і ранених і 12 возів з муніцією. Рівночасно розпочали Бури на ново заціпну війну в Наталі та підступають під Ледісміт.

Н О В И Н К И.

Львів дня 12-го цвітня 1900.

— **Оповіденє.** На підставі постанови П. загальних зборів „Краєвого Союзу кредитового“ стоваришеня зареєстрованого з обмеженою порукою у Львові, з дня 20 н. ст. марта р. дирекція повідомляє отсім всіх Ви. членів стоваришеня, що 5% дивіденди з чистого зиску за рік адміністраційний 1899 виплачує ся кожного дня в льокалі „Краєвого Союзу кредитового“ (Ринок ч. 10, I. поверх) межи годиною 12-ою а 1-ою по полудні крім неділів і руских свят. Розділенє дивіденди наступає в той спосіб, що цілу дивіденду отримають члени, котрих повний уділ через цілий рік 1899 був в стоваришеню, $\frac{3}{4}$ дивіденди ті члени, котрих повний уділ був зложений в першій чвертьроці 1898 р., $\frac{2}{4}$ дивіденди ті члени, котрих повний уділ був зложений в другій чвертьроці 1899 р., а $\frac{1}{4}$ дивіденди ті члени, котрих повний уділ був зложений в третій чвертьроці 1899 р. Від прочих уділів не буде виплачувати ся ніякої дивіденди за рік 1899. Дивіденда виплачує ся за предложеном книжки уділової. Дивіденди не підняті до кінця року 1900 доипнуть ся до уділів дотичного члена (§. 26 статуту). — У Львові дня 5 н. ст. цвітня 1900 р. *Дирекція.*

— **Загадочне убийство.** В домі ч. 10 при ул. Сакраменток у Львові убито оногди над раном служницю Магду Ілек. В домі тім у урядника від зелінній Петра Гайнча і его жени Амалії служила згадана служниця. Отже передвчера над раном около 4-ої години зачула пані Гайнчова, як скрикнули двері від кухні до комнати а відтак добачила в першій комнаті тинь якогось чоловіка. Зразу гадала, що то служниця, але коли на ві цитанє ніхто не відповідав, збудила чоловіка і засвітила лампу. Тимчасом той чоловік вийшов знов до кухні, а звідси на ганок і щез. Гайнч розглядаючись по кухні аж тогди побачив, що стало ся: 22-літня служниця Магда лежала вже нежива з розбитою аж до мозку головою. Кривце збігала і видко було, що нещасливу лише що

недавно хтось убив. Тіло було накрите коцом, а на коцу лежала мала звичайна кухонна сокирка. Панаство Гайнчі наробили крику, скликали сусідів і дали зараз знати о цілім случаю на поліцію. Слїдство показало, що убийщик дістав ся до кухні через сусідні городи, що здаєсь двері від кухні не були замкнені і що він убив дівчину в свїт якимсь тупим зрядом, але мабуть не згадаюк сокиркою, бо на ній не було слїдів крови, хіба що може завинув сокирку в простирало або коц. Убийщик мабуть сам себе налякав ся по довершеному убийства, бо видко забув, куди виходить ся і пустив ся до комнати замість на ганок. Дальше слїдство показало, що убита любила ся давнійше з якимсь Барціховским, каменярем, але покинула его задля его лютої натури. Барціховский аав відгрозувати ся, що смерть їй зробить. Отже тогд Барціховского арештовано, але він випирає ся і хоче доказати, що в ту пору, коли стало ся убийство, був деінде, а то до 10 год забавляв ся в шинку з якоюсь дівчиною, а відтак вернув до дому до своїх родителів ул. Замарстинівска, і там спав аж до рана. Барціховский сидить в арешті, а слїдство веде ся дальше, і мабуть незадовго викаже, хто допустив ся убийства.

— **Посвяченє церковних предметів для нової львівської церкви Преображеня Христова** відбуло ся в свята Благовіщеня Пресв. Діви, о 9 годині перед полуднем, в львівській Успенській церкві. О. крил. Делькевич в послуженю обох сотрудників сеї церкви, при участі кумів і кум з львівської інтелігенції, церковного братства, сестрицтва і великого числа парохіян, посвятив: 8 хоругов, 2 хрести, патерицю, тетраподий образ, дігочий жезлець, шовковий шаль. Кумами були: п. Юл. Романчук і п. Георгерова, п. Ів. Бічай і п. О. Барвіньска, др. М. Кулачковский і п. Паньковска, др. Ст. Федак і п. В. Латиньска, дир. Харкевич і п. Шухевичева, п. Вас. Нагірний і п. Макова, др. В. Коцовский і п. Грушевска, п. Григ. Врецьона і п. О. Левницка, п. Сивуляк і п. Павенца, п. М. Голейко і п. Джулиньска, п. Коломиец і п. Шухевичівна, п. Ясеницка і п. Мончаловска, п. Білак і п. Книдюкова, ученик Нагірний і ученица Лаголівна, п. Дідух і п. Ева. При сій нагоді зাজили они і другі добродїи в хо-

— Я тебе не розумію! Хібаж тобі, найсмілішому ловцеві, наймудрійшому зі всіх Перзів не достав кріпкої відваги супротив якоїсь жєнщини?

— Чи можу звірити ся тобі, Барт'є, звірити ся більше, як би звірив ся своему батькови?

— Можеш!

— Я люблю доньку Кироса, сестру короля і твою, Атосу!

— Чи я тебе добре зрозумів; ти любиш мою Атосу! Коли так, то дякую вам, чисті Амеша спента²⁾! Від нині не вірю вже в твої звїзди, бо замість небезпечности, якою мені грозять, надїляють мене несподіваним щастем. Обіймиж мене, мій брате, і розкажи мені історію твої любови, щоби я поміг тобі до здійснення того, що ти називав мрією без надїї!

— Перед нашим виїздом до Єгипту, вибрали ся ми, як знаєш, з цілим двором до Екбатани. Я був тогди проводирем відділу „безсмертних“, що мали пильнувати возів королівских жінок. У вивозі, що іде через Оронте, посовгнули ся коні від воза твоєї матери і сестри. Ярмо³⁾, до котрого були припряжені коні, нараз зломало ся і в моїх очах став тяжкий, чотирокілений віз котити ся без опору в пропасть. Аж мороз пішов нам по тілі, коли віз щез нам з очей і ми пігнули, що лиш коні могли вискочити. Коли ми добігли до місця нещастя, гадали ми, що застанемо лиш кусні з воза і трупи; але боги взяли твоїх в свою всемогучу опіку і віз, що злетів в пропасть, спер ся на двох величезних кипарисах, що своїм жилистим корінем держали ся порепааної

скалі, а верхками сягали аж до краю долини.

В миг ока зіскочив я з коня і не надумуючись заліз по дереві на долину. Твоя мати і сестра кликали на поміч і благаючи витягнули руки до мене. Їх небезпечність була страшна; бо деревляні стїни воза готові були від тяжкого удару розлетіти ся та пустити сидячих в них жєнщин в чорну бездонну пропасть, місце злих духів, що готові були кождої хвилі вхопити в свою пащу красні жертви.

Я, вхопившись кипариса, стояв перед розбитим возом, що висів майже у воздуху. Тогди то перший раз побачив я благаючі очі твоєї сестри. Від тої хвилі полюбив я Атосу; але тогди я ще не знав, що діє ся в моїм серці, бо я о нічїм не думав лиш о тім, як би твоїх ратувати. З шаленим поспіхом видобув я дрозжачі жєнщини з воза, котрого части опісля за кілька минут розлетіли ся і з лоскотом падали у пропасть. Ти знаєш, що я сильний, а все-таки мусів я ужити всіх сил, щоби і себе і обі жєнщини держати над пропастию доти, доки аж не спустять ужиска до мене. Атоса держала ся мене за шию, Касандана, котру я придержував лівою рукою, сперла ся мені на груди. Правою рукою обвязав я собі шнур до окола тіла, нас витягнули на гору і за кілька минут опісля був я вже з виратованими на безпечнім гостивці.

Коли відтак якийсь маї позавивав мені рани від ужиска, що врїзало ся мені було в тіло, закликав мене король до себе, дарував мені отсей ланцух на шиї і доходи з цілої сатрапії, а мене самого завів до жєнщин, котрі подякували мені щирими словами. Касандана дозволила поцілувати себе в чоло і казала дати мені для моєї будучої жєнки всі тоті прикраси, які мала на собі в хвили тої небезпечности. Атоса здоймила перетїнь з пальця, вложила его на мою руку, і в живім приступі вдячности бо така вже єї вдача, стала єї цілувати. Та же ти свого часу чув о тім всім, але того ти не знав, що від того дня, найщасливішого в моїм житю, я люблю твою сестру,

лиш одні боги знають, як горячо і щиро! А все таки я єї аж до вчерашного вечера ще не видів. Підчас великого пира в день уродин ми сиділи проти себе. Мої очі зійшли ся з єї очима, і я не видів нічого лиш Атосу та знаю, що она не позабула того, що єї виратував. Касандана...

— О, моя мати радо би приймила тебе за свого зятя, я тобі за то ручу! До короля нехай піде твій тато; він же нам сгрий і має повне право жадати доньки Кироса для свого сина!

— А чи пригадуєш ти собі той сон твого тата? Газа него не перестав Камбізес споглядати недовірчиво на мене.

— То вже давно забуло ся! Мому татови снило ся перед его смертю, що ти мавш крила, а сяогди его затуманили і він длятого бояв ся, що ти, вісімнацятїлітній хлопець, схочеш відобрати ему корону. Камбізес памятав на то сновиднє, аж коли ти моїх виратував, Крезус вияснив ему, що сон став ся вже дійстностію; бо лиш крилатий орел або Дарій може так сильно і зручно уносити ся над пропастию.

— Але таке толкованє не конче сподобало ся твому братови. Він хоче сам один бути орлом в Перзії, а Крезус ніколи не підлизувє ся его гордості.

— Де бо він так забарив ся?

— Він на висячих городях. Мій батько і Гобрієс мабуть его задержали.

— Оттож то чемність! — почув ся в сїй хвили голос Зопіроса. — Барт'є просить нас на пир, шепче якісь тайни, а нам каже пити без господаря.

— Вже ідемо, вже ідемо! — відозвав ся королівский син. Відтак взяв Дарія за руку, устиснув его і сказав: Я щасливий в того, що ти полюбив Атосу. Лишу ся тут аж до позавтра, хоч би мені звїзди грозили всіми небезпечностями свїта. Завтра розвідаю серце Атоси, і аж коли все піде добре виберу ся в дорогу, а мого крилатого Дарія лишу, нехай сам власними силами стремить до своєї цілі.

²⁾ „Амеша-спента“ — святі безсмертні — можна порівнати з єврейскими архангелами. Они стоять коло престола Аврамазди і суть символом найвищих честнот. В цївїйших часах було їх шість.

³⁾ На кінці дишла перскогого воза було ярмо, що робило таку службу як у нас нашильники або хомути, здержували віз. В подібний спосіб запрягано коні і у Єгиптян.

сен церковно-братської каси 248 корон. За ласкаву прислугу і щедрі датки складають отим сердечне спаси-Біг підписані члени церковного братства, сестрицтва і читальні „Просвіти“: Михайл Шпорту і Анна Косинова, Андрей Грень і Каролин Королева, Василь Король і Марія Гуменюк, ва, Теодор Лозинський і Анна Урбановичева.

Господарство, промисл і торгівля.

— В Товаристві взаїмних обезпечень „Дністер“ прибуло в місяці марті с. р. 4.822 важних поліс на суму 5,513.502 корон обезпеченої вартости з премією 45.853 корон 20 сот. Разом в I кварталі с. р. видано 12.031 важних поліс на суму 14,851.543 корон з премією 117.318 корон 19 сот.; попереднього року за той сам було 9.975 важних поліс на суму 12,699.526 корон з премією 99.436 корон 64 сот.

Шкід в марті с. р. було 34 случаїв; разом отже від 1 січня до кінця марта с. р. було 74 шкід, з котрих 68 вже виплачено, 2 шкідди находять ся в ліквідації, а виплату 4 відшкодовань в сумі 1.137 кор. 84 сот. з причин правних здержано.

Сума всіх шкід разом з коштами ліквідації вносить brutto 30.272 корон 40 сот. а по потрученю части реасекурованої остає на власний рахунок 17.380 кор. 78 сот. Минувшого року по квець марта вносила сума шкід 49.092 кор. 86 сот. а по потрученю части реасекурованої лишило ся на власний рахунок 24.642 кор. 78 сот.

Фонд резервовий в днем 31 марта 1900 р. вносить 252,277 кор. 42 сот.

— Рахунок Товариства взаїмного кредиту „Дністер“ у Львові, стоваришеня зареєстрованого з обмеж. порукою, за місяць март 1900.

I. Стан довжний:

	Кор. сот.
1. Уділи членів	68.648-91
2. Фонд резервовий	5.477 04
3. Спеціальна резерва	453-32

Оказавши то пішов Барт'я знов в затінок, підчас коли его приятель споглядав знов на небо. Чим довше дивив ся на зьвізди, тим більше ставало понуре его лице. Коли зьвізда Тістар зійшла, сказав він сам до себе: Відний Барт'я! — Приятелі стали кликати его і він хотів вже вертати, коли побачив якусь нову зьвізду і став їй уважно приглядати ся. На словажнім лиці проявив ся усміх тріумфу, его висока стать ніби ще висше росла, рукою зловив ся за серце і прошептав сам до себе слова: „Крилатий Даріє, ужий своїх крил; твоя зьвізда стоїть тобі до помочи!“ а відтак пішов до чекаючих на него приятелів.

Незадовго по тім зближав ся Крезус до затінка. Молодці посхоплювали ся з місця, щоб повітати старика, котрий станув як би громом ражений, коли розпізнав освітлене ясним світлом місяця лице Барт'я.

Що тобі, тату? — спитав Гігес і дуже занепокоений взяв батька за руку.

— Нічо, нічо — сказав той на силу так тихо, що ледви его було чути, відсунув сина на бік, підійшов до Барт'я і шепнув ему до уха: Нешастний чоловіче, ти ще тут? Спіши ся і втікай! Нагайники, що мають тебе арештувати, ось вже за мною! Вір мені, що скоро не поспішиш ся, то наложиш головою за твою подвійну неосторожність.

— Алезж Крезусе, я —

— Ти зневажив закон сего краю, сего двора і бодай на око оскорбив честь твого брата....

— Ти говориш —

— Втікай, втікай, кажу тобі; бо хоч ти й в невиннім намірі був на висячих городах і в Єгиптянці, то таки тобі побокувати ся всего! Як ти міг, коли преці знаєш ярість свого брата, нарушити так злочинно его виразний приказ!

— Я тебе не розумію....

— Не оправдуй ся! Втікай! Ти знаєш, що Камбізес вже від давна споглядає з задростою на тебе, що твоя нічна гостина у Єгиптянці....

— Я, від коли Нітегіс тут, і ногою не поступив на висячі города!

4. Вкладки:

а) Стан на початку марта 1900	689.659-70
б) вложено в марті	22.576-81
разом	712.236-51
в) винято в марті	18.161-53

позістає з кінцем марта 694.074 98

5. Сальдо прц. (побраних)	18.440 00
6. Зиск з р. 1899	5.988 16
7. Непіднята дивіденда	1.370 63
8. Кошти спору	156 67
9. Рах. Тов. взаїм. обезп. „Дністер“	11.000 00
10. З рахунку ріжних сторін	157 50
Сума	805.767 21

II. Стан чинний:

Кор. сот

1. Позички уділені:

а) стан на початку місяця	680.952-51
б) уділено в марті	34.350—
разом	715.302-51
в) сплачено в марті	21.129-23

Стан з кінцем марта 694.173 28

2. Готівка в касі з д. 31/3 1900	1.785 —
3. Цінні папери фонду резервового	5.163 68
4. „ „ „ інші	86.400 —
5. В падниці поштової (оборот чековий)	1.605 89
6. В інших товариствах і банках	13.556 74
7. Сальдо коштів адміністрації	3.082 62
Сума	805.767 21

Членів прибуло 50, убуло 28, оставало з кінцем марта 1900, 1.801 членів з 1.866 декларованими уділами в сумі 93.300 кор.

Стопа процентова від вкладок 4 проц. — процент від позичок уділюваних з провізією на кошти адміністрації 6½ проц.

— Ц к. Дирекция залізниць державних оповіщує: З днем 5 цвѣтня с. р. привернено рух поїздів товарних на шляху Ягольниця-Тлусте.

Дотеперішна назва стації Тірніц, лежачої на шляху Шайбміль-Кернгоф, буде змінена з днем 1 мая 1900 на „Фрайлянд-Тірніц“.

Курс львівський.

Дня 11-ого цвѣтня 1900.	платять	жадають
I. Акции за штуку	К. с.	К. с.
Банку гіпот. гал. по 200 зр.	171—	175—
Банку кред. гал. по 200 зр.	—	—
Зеліз. Львів-Чернів.-Яси	137-50	140—
Акции гарбарні Ряшів	—	75—
Акции фабр. Ліпницького в Сяноку	95—	98—
II. Листи заставні за 100 зр.		
Банку гіпот. 4% корон	92-70	93-40
Банку гіпот. 5% преміов.	109-30	110—
Банку гіпот. 4½%	98-30	99—
4½% листи застав. Банку краєв.	99-60	100-60
4% листи застав. Банку краєв.	94-50	95-20
Листи застав. Тов. кред. 4%	94—	94-70
„ „ 4% льос. в 41 літ.	94-30	95—
„ „ 4% льос. в 56 літ.	93-10	93-80
III. Обліги за 100 зр.		
Провінаційні гал.	96-20	96-40
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем.	100-60	101-30
„ „ „ 4½%	100—	100-70
Зеліз. льокаль. „ 4% по 200 кор.	94—	94-70
Позичка краєв. з 1873 по 6%	102—	—
„ „ 4% по 200 кор.	93—	93-70
„ м. Львова 4% по 200 кор.	91-50	92-20
IV. Льоси.		
Міста Кракова	64—	67—
Міста Станиславова	127—	—
Австр. червон. хреста	42-50	43-50
Угорскі черв. хреста	21-50	22-70
Італ. черв. хреста	22—	25—
Архікн. Рудольфа	—	—
Базиліка	13-20	14-20
Joszif	7—	8-40
Сербскі табакові	—	—
V. Монети.		
Дукат цісарський	11-36	11-56
Рубель паперовий	2-54	2-57
100 марок німецьких	118-45	119-10
Долар америк.	4-80	5-00

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 12 цвѣтня. Приїхав сюди намістник Галичини гр Пінинський і виїхав зараз до Італії.

Льондон 12 цвѣтня. Міністерство війни не одержало ніякого потвердження наспівної рано вісти о поразці Англіїців під Меркатфонтен.

Ледісміт 12 цвѣтня. Оногди рано розпочали Бури капонаду на англійскі становища, відкрили всі позиції англійських пушок і хотіли Англіїців обійти. Однак то їм не удало ся, хоч Англіїці мають великі страги.

Льондон 12 цвѣтня. З Блумфонтен доносять, що на місце ген. Гатакра іменованний командантом 11-ої дивізії Полікарев.

Преторія 12 цвѣтня. Борби коло Елянґс-ляґте тривають дальше. Розійшла ся тут поголоска, що помер Боден-Повель, командант Мафекінґу.

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

— Та не додавай до злого діла ще й брехні, я....

— Присягаю ся тобі....

— Чи хочеш ще з діла легкодушности зробити злочин через кривоприсягу? Нагайники вже надходять, втікай, втікай!

— Не буду втікати, бо стою при мойй присязі.

— Тумане! Таже знай, що я сам, Гістаспес і другі Ахеменіди виділи тебе, нема ще й години на висячих городах....

Барт'я, котрий аж здурів з дива, дав ся майже несвідомо повести; але коли учув сі послідні слова, станув, закликав своїх приятелів і сказав: Крезус каже, що нема тому ще й години, як стрітив мене на висячих городах, а я, як знаєте, від коли сонце зайшло, не відступав ся від вас. Станьте перед ним за свідків, що то якийсь злий дів наслав щось на него і его товаришів.

— Присягаю ся тобі, тату — відозвав ся Гігес, — що Барт'я від многих годин не виходив із сего города.

— Ми на то само присягаємо — відозвали ся живо Араспес, Зопріос і Дарій.

— Хочете мене затуманити? — сказав на то Крезус з гнівом та глянув з докором по черзі на всіх. — Чи гадаєте, що я сліпий, або що я з розуму зійшов? А може вам здає ся, що ваше свідченя ослабить зізнаня найблагороднійших стариків Гістаспеса, Гобріяса, Інтафернеса і старшого врея Ороастеса? Барт'ю мимо вашого фальшивого свідочтва, котре не оправдає ніяка дружба, постигне смерть скоро не втече!

— Аби мене так Аграмаїнкос побив, як сян Кироса був перед двома годинами на висячих городах — перебив старий Араспес перепудженому старикови.

— Абиць мене не називав своїм сином — докинув Гігес — скоро наше свідченя фальшиве.

(Дальше буде).

Лиш **1** Корона за **3** Тягненя. **1** Передостійний місяць!
 Голові виграні **60.000, 15.000 і 12.000** Корон.
 готівкою по відтягненю **20%** на податок.

Льоси в користь інвалідів
 (Invalidendank-Lose)
по 1 Короні.

поручають: М. Йонаш, М. Клярфельд, Корман & Файгенбавм, Густав Макс, Кіц & Штоф, Самуелі & Ляндав, Авг. Шеленберг і син, Сокаль & Лілен.

I. Тягнене 19. мая 1900.
 II. Тягнене 7. липня 1900.
 III. Тягнене 10. надоліста 1900.

ПОБІЛЬШЕННЯ ФОТОГРАФІЇ

цілком вірні оригіналови аж до природної величини артистично виготовлені. — В паспарту.

Ціна за портрет величини 37x45. см. разом з портретом і опаківанем **5 зр. 10 кр.**, в хороших рамах **9 зр. 60 кр.** (аж до 5-тьох клгр. франко).

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**
Львів, Пасаж Гавсмана.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень
Пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає оголошення до всіх дневників

також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.